

尖沙咀
Tsim Sha Tsui







尖東站
East Tsim Sha Tsui Station

地鐵 / 九廣東鐵 轉乘優惠

慳 \$1.5

各類八達通卡的轉乘優惠如下：

八達通卡	地鐵 轉乘 ▶ 九廣東鐵	九廣東鐵 轉乘 ▶ 地鐵
 成人	減 \$1.5	減 \$1.5
 學生	減 \$1.5	減 \$0.8
  小童 / 長者	減 \$0.8	減 \$0.8

優惠細則：

- 優惠期：2004年10月24日至2005年4月30日。
- 優惠只適用於八達通卡使用者，乘客須於轉乘時使用同一張八達通卡方可享有轉乘優惠。
- 乘客須於30分鐘內轉乘第二程車程，方可享有此優惠。
- 於上述指定轉乘時限內，乘客不可以用同一張八達通卡乘搭其他交通工具，否則轉乘優惠將被取消。
- 此優惠的指定轉乘車站為地鐵尖沙咀站及九廣東鐵尖東站。
- 車費優惠將於扣減第二程車費時自動生效。
- 如地鐵同時提供多項優惠，乘客只可享用最高優惠的一項（搭十送一除外）。
- 此優惠不適用於單程車票。
- 如有任何爭議，一概以地鐵有限公司及九廣鐵路公司的最終決定為準。

註：本文所列的時限以地鐵及九廣東鐵的營運時間為準。

查詢熱線： 地鐵 MTR 2881 8888  九廣 2929 3399



多點時間 多點生活



www.mtr.com.hk




尖沙咀
Tsim Sha Tsui



尖東站
East Tsim Sha Tsui Station

Save **\$1.5**
when you interchange between
MTR and KCR East Rail at Tsim Sha Tsui



Interchange Discounts for different types of Octopus cards are as follow :

Octopus Cards	MTR to ▶ KCR East Rail	KCR East Rail to ▶ MTR
 Adult	save \$1.5	save \$1.5
 Student	save \$1.5	save \$0.8
 Child / Elder	save \$0.8	save \$0.8

Terms and Conditions:

1. Promotion period : 24 October 2004 to 30 April 2005.
2. This offer applies to Octopus cardholders only. Passengers must use the same Octopus card for the connecting service.
3. Passengers must take the second leg journey within 30 minutes to enjoy the Interchange Discount.
4. Passengers cannot use the same Octopus Card for other forms of transportation within the above interchange time limit. Otherwise, the discount will be void.
5. This offer is applicable for interchange at MTR Tsim Sha Tsui Station and KCR East Tsim Sha Tsui Station only.
6. The Interchange Discount will be automatically in effect during fare deduction of the second leg journey.
7. Passengers can only enjoy the highest discount if more than one promotion (except RIDE 10 GET 1 FREE) is offered by the MTR Corporation Limited at the same time.
8. This offer does not apply to Single Journey Tickets.
9. The MTR Corporation Limited and the Kowloon-Canton Railway Corporation reserve the right to make the final decision in the event of any dispute.

Remark : Dates specified in this leaflet refer to the operating hours of MTR and KCR East Rail.

Enquiry Hotlines :  地鐵 MTR 2881 8888  九鐵 KCR 2929 3399



more time for life

